



CRISTINA JORGE DE CARVALHO

SPECIAL ARCHITECTURE, DESIGN, REAL ESTATE & RESORTS

ATELIER CRISTINA JORGE DE CARVALHO

Design e conforto em harmonia
Design and comfort in harmony

TEXTO TEXT MARIA AMÉLIA PIRES \\ FOTOGRAFIA PHOTOGRAPHY 1-3 E 5-6 FRANCISCO ALMEIDA DIAS; 4-MONTSE GARRIGA GRAU

A personalidade e o *lifestyle* do cliente, assim como as necessidades do espaço, são as suas principais inspirações, mas o fio condutor que define todos os projectos do Atelier Cristina Jorge de Carvalho assenta no equilíbrio entre linhas depuradas e o jogo inteligente de volumes, materiais e texturas: uma abordagem ecléctica e contemporânea, onde a sobriedade do *design* e o conforto encontram harmonia.

O Atelier Cristina Jorge de Carvalho – Architecture & Interior Design foi fundado no ano 2000 e, desde então, muitos dos seus projectos, que incluem residências privadas, hotéis, espaços comerciais, entre outros, têm sido galardoados e referenciados em reconhecidas publicações nacionais e internacionais. Um desses prémios, *Best Architecture Single Residence Portugal*, foi atribuído à Casa Algarve, uma moradia de luxo que teve a intervenção do Atelier CJC ao nível da arquitectura e de *design* de interiores. Aos espaços exteriores, que contemplam uma piscina, uma ampla zona de *deck* e uma zona *lounge*, com lajeira exterior, alia-se uma moradia contemporânea com dois volumes: um revestido a pedra, referenciando a preexistência volumétrica de outros tempos, e outro, construído para este projecto, sobrepondo o primeiro, alinhado em direcção ao mar. Os espaços interiores são depurados e sóbrios, apresentando uma selecção e combinação de materiais e texturas que conferem elegância e intemporalidade.

The personality and the lifestyle of the client, as well as the requirements of the space, are its main inspiration, but the guiding principle that defines all projects by Atelier Cristina Jorge de Carvalho is based on the balance between purified lines and the intelligent interplay of volumes, materials and textures: an eclectic and contemporary approach, where the simplicity of design and comfort come together in harmony.

Atelier Cristina Jorge de Carvalho – Architecture & Interior Design was founded in 2000 and since then many of its projects, which include private residences, hotels, commercial spaces, among others, have been awarded and mentioned in respected national and international publications. One of these awards, *Best Architecture Single Residence Portugal*, was given to Casa Algarve, a luxury villa for which the Atelier CJC was involved in the architecture and the interior design. The outdoor spaces, which include a swimming pool, a large deck area and a lounge area, with an outdoor fireplace, are combined with a contemporary house comprising two-volumes: one clad in stone, referring to the pre-existing structure of former times, and another, built for this project, overlapping the first, aligned towards the sea. The clean and simple interior spaces feature a selection and combination of materials and textures that convey elegance and timelessness.

PROJECTO LISBOA \\ LISBON PROJECT





PROJECTO ESTORIL SOL \ ESTORIL SOL PROJECT

Os espaços são depurados e sóbrios, apresentando uma selecção e combinação de materiais e texturas que conferem elegância e intemporalidade. \ The clean and simple interior spaces feature a selection and combination of materials and textures that convey elegance and timelessness.

Na decoração de um Apartamento em Lisboa, o Atelier CJC seguiu maioritariamente a paleta de cores neutra da arquitectura ainda que com alguns apontamentos de cor e criando contraste pela combinação de materiais. Se a sua arquitectura privilegia os materiais frios, o projecto de decoração trouxe conforto através das madeiras, estofos, das sedas e lã dos tapetes, etc.

Conforto foi também umas das premissas do Atelier CJC no desenvolvimento do projecto de *design* de interiores de um apartamento inserido no Estoril Sol Residence. Mas o conforto conjugou-se com um conceito jovem e contemporâneo, materializado nas cores fortes e na mistura ecléctica de peças de *design*, assim como de impressionantes obras de arte, que ganham ainda mais protagonismo com os generosos rasgos de luz que invadem o apartamento.

Localizado no quarto andar de um bonito edifício dos finais do séc. XIX, na Rua Alexandre Herculano, em Lisboa, o CJC Showroom, para além da linha de mobiliário com a assinatura Cristina Jorge de Carvalho – Furniture Collection, apresenta peças de marcas internacionais de mobiliário, assim como uma selecção de peças e objectos decorativos criteriosamente escolhidos em antiquários de todo o mundo, que podem ser adquiridos directamente neste espaço.

In the decoration of an apartment in Lisbon, for the most part Atelier CJC followed the neutral colour palette of the architecture, yet with a few splashes of colour and creating contrast through the combination of materials. While its architecture favours cold materials, the decoration project brought comfort through woods, upholstery, silk and wool rugs, etc.

Comfort was also one of the Atelier's CJC premises in the development of the interior design project for an apartment in the Estoril Sol Residence. But comfort was coupled with a young and contemporary concept, materialised in the bold colours and the eclectic blend of design pieces, as well as impressive artworks, which gain even more prominence with the generous shafts of light, flooding the apartment.

Located on the fourth floor of a beautiful building from the late 19th century, on the Rua Alexandre Herculano, in Lisbon, the CJC Showroom presents the Cristina Jorge de Carvalho – Furniture Collection, as well as pieces from international furniture brands, and a selection of pieces and decorative objects carefully chosen from antique shops around the world, which can be bought directly in this space.



PROJECTO ALGARVE \ ALGARVE PROJECT



SHOWROOM